

Kolmapäev, 12. juuni 2013

2. Artikli 6 lõikes 3, artikli 9 lõikes 1, artikli 12 lõigetes 5 ja 6, artikli 16 lõigetes 1 ja 4 ning artikli 17 lõikes 3 osutatud volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile kolmeks aastaks ...⁽¹⁾. Hiljemalt üheksa kuud enne kolmeaastase perioodi lõppu esitab komisjon delegeeritud volituste kohta aruande. Volituste delegeerimine pikeneb vaikumisi samadeks ajavahemikeks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu avaldab pikendamisele vastuseisu vähemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppu. [ME 2]

3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 6 lõikes 3, artikli 9 lõikes 1, artikli 12 lõigetes 5 ja 6, artikli 16 lõigetes 1 ja 4 ning artikli 17 lõikes 3 osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses määratud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

4. Niipea kui komisjon on delegeeritud õigusakti vastu võtnud, teeb ta selle samal ajal teatavaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

5. Delegeeritud õigusakt, mis on vastu võetud kooskõlas artikli 6 lõikega 3, artikli 9 lõikega 1, artikli 12 lõigetega 5 ja 6, artikli 16 lõigetega 1 ja 4 ning artikli 17 lõikega 3, jõustub ainult juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole esitanud vastuväiteid kahe kuu jooksul pärast kõnealusest õigusaktist teatamist Euroopa Parlamendile ja nõukogule või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne nimetatud ajavahemiku lõppemist komisjonile teatanud, et nad ei kavatse vastuväiteid esitada. Kõnealust ajavahemikku võib Euroopa Parlamendi või nõukogu taotluse korral kahe kuu võrra pikendada.”

⁽¹⁾ Käesoleva määruse jõustumise kuupäev.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

...

Euroopa Parlamendi nimel
president

Nõukogu nimel
eesistuja

P7_TA(2013)0254

Rahvusvahelise kaitse taotlejate vastuvõtu nõuete sätestamine (uuesti sõnastatud) *II**

Euroopa Parlamendi 12. juuni 2013. aasta seadusandlik resolutsioon nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega sätestatakse rahvusvahelise kaitse taotlejate vastuvõtu nõuded (uuesti sõnastatud) (14654/2/2012 – C7-0165/2013 – 2008/0244(COD))

(Seadusandlik tavamenetlus: teine lugemine)

(2016/C 065/39)

Euroopa Parlament,

— võttes arvesse nõukogu esimese lugemise seisukohta (14654/2/2012 – C7-0165/2013),

Kolmapäev, 12. juuni 2013

- võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee 16. juuli 2009. aasta ⁽¹⁾ ja 26. oktoobri 2011. aasta ⁽²⁾ arvamusi,
 - võttes arvesse Regioonide Komitee 7. oktoobri 2009. aasta arvamust, ⁽³⁾
 - võttes arvesse oma esimese lugemise seisukohta ⁽⁴⁾ Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitatud komisjoni ettepaneku (COM(2008)0815) suhtes,
 - võttes arvesse komisjoni muudetud ettepanekut (COM(2011)0320),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 7,
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 72,
 - võttes arvesse kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni soovitus teisele lugemisele (A7-0214/2013),
1. kiidab nõukogu esimese lugemise seisukoha heaks;
 2. märgib, et seadusandlik akt võetakse vastu kooskõlas nõukogu seisukohaga;
 3. teeb presidendile ülesandeks kirjutada koos nõukogu eesistujaga seadusandlikule aktile alla vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 297 lõikele 1;
 4. teeb peasekretärile ülesandeks pärast kõikide menetluste nõuetekohase läbiviimise kontrollimist seadusandlikule aktile alla kirjutada ja korraldada kokkuleppel nõukogu peasekretäri ja selle avaldamine Euroopa Liidu Teatajas;
 5. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

P7_TA(2013)0255

Mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku esitatud rahvusvahelise kaitse taotlus (uuesti sõnastatud) *II**

Euroopa Parlamendi 12. juuni 2013. aasta seadusandlik resolutsioon nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku esitatud rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise eest (uuesti sõnastatud) (15605/3/2012 – C7-0164/2013 – 2008/0243(COD))

(Seadusandlik tavamenetlus: teine lugemine)

(2016/C 065/40)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse nõukogu esimese lugemise seisukohta (15605/3/2012 – C7-0164/2013),
- võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee 16. juuli 2009. aasta arvamust ⁽¹⁾,
- võttes arvesse Regioonide Komitee 7. oktoobri 2009. aasta arvamust ⁽²⁾,
- võttes arvesse oma esimese lugemise seisukohta ⁽³⁾ Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitatud komisjoni ettepaneku (COM(2008)0820) suhtes,

⁽¹⁾ ELT C 317, 23.12.2009, lk 110.

⁽²⁾ ELT C 24, 28.1.2012, lk 80.

⁽³⁾ ELT C 79, 27.3.2010, lk 58.

⁽⁴⁾ ELT C 212 E, 5.8.2010, lk 348.

⁽¹⁾ ELT C 317, 23.12.2009, lk 115.

⁽²⁾ ELT C 79, 27.3.2010, lk 58.

⁽³⁾ ELT C 212 E, 5.8.2010, lk 370.